

Festtags delta

Die Delta Festtage sind verkaufsoffene Tage mit attraktiven Aktionen, festlichem Ambiente und kleinen, aber herzlichen Aufmerksamkeiten.

Freitag offen
27.12.

Hauptattraktion: Sektglas
Damit der Genuss noch perlender und das Erlebnis noch prickelnder wird. **10% auf alle Sektgläser** und weitere Sonderaktionen.

Samstag offen
28.12.

Hauptattraktion: Tischwäsche
Exklusive Dessins, kostbare Materialien, Verführerische Farben. **10% auf Tischwäsche** und weitere Sonderaktionen.

Montag offen
30.12.

Hauptattraktion: Kerzen und Servietten.
Licht ist Klang, Dekor ist Verführung. Lassen Sie sich verzaubern. **10% auf Kerzen und Servietten** und weitere Sonderaktionen.

Dienstag offen
31.12.

Hauptattraktion: Wankelglas.
Was für ein Symbol für den Übergang! Original und einvoll. **Exklusives Wankelglas für Fr. 27,- anstatt Fr. 39,-** pro Ex. und weitere Sonderaktionen.

Donnerstag offen
02.01.

Hauptattraktion: Kuscheldecken.
stille Zeit. **Kuscheldecke für Fr. 35,- anstatt Fr. 49,-** und weitere Sonderaktionen.

Freitag Samstag
03./04.01.

Stossen Sie mit uns an.
Gratis Sekt. **Verzieren Sie Ihre Sektgläser mit attraktiven Aktionen.**

Die jeweiligen Hauptattraktionen sind auch an den anderen verkaufsoffenen Tagen gültig - solange Vorrat.

CH-9469 Haag | Aufbahnstr. 11 | Anruf: 081 712 22 11
delta möbel
Sie werden es nicht glauben. Sie müssen es sehen.

Zum 70. Geburtstag für d'Annamarie

D'Annamarie ischt d'Jüngschte gse, vo acht Buaba und drü Mätla. Z'Balzers, am Rota Böchel, ir Iradug, döt doma isch se umagsprunga.

Sie ischt a liabs und fröhlegs Mätle gse, zur Fröd vo da Eltera, noch dr Schual isch se noch St. Margreta ganga, döt hät se min Vater troffa.

No, min Vater isch kan Liachtastaner gse, drum häts d'Annamarie am Afang net liecht ka, metm Vorstellä vom Maa ir Famele, bi dena viela Brüader.

«Muass es jetz an Öschtriecher si, häts net gnuag schöne Liachtastaner für di», händ se gsed.

Aber d'Annamarie ischt stur bleba. Sie hät dr Kopf dore gsetzt und hät min Vater g'huoret.

Bede händ se wella z'Balzers blieba, und döt an Lada offmacha, aber domols hät an Usländer das net könnä, und Liachtastanerinna händ zo dera Zit jo no gär ka Stimmrecht ka.

So händ se müessa wit awäg vo dahäm, döt hi, wo min Vater hera kunnt. Und daas isch dr Annamarie gär net liecht galla.

Fascht hät is noch vergässa, zwei kline Mätla, dia im Liachtastaa gebora sind, händ se jo o no müessa metneh!

Aber d'Annamarie und min Vater sind fließig gse und händ metanand im Öschtriech an Lada offmacha.

I dr Zwöschazit hät d'Annamarie noch amol vier Mätla überko. Jetzt sind se zämma acht Lütt gse, met ama grossa Lada.

Und wo d'Annamarie grad erscht vierze wordä isch, ischt era der Maa gstorba.

Jetzt isch se do gstanda, met ama Hufa Gofa, ganz alläl!

Aber d'Annamarie vom Rota Böchel, dia hät net ufgeh, si hät witter gmacht, d'Mätla ufzoga und dr gross Lada allä gführt.

Und hüt, möcht i dr Annamarie, üsera Mama, zum «sebzigschta Geburtstag» herzlich gratuliera und er noch-amol für all's «Dankä säga»!

WORLD WIDE GRAIN LIMITED VADUZ

INVITATION TO THE 1ST ORDINARY SHAREHOLDER'S ASSEMBLY

The 1st ordinary Shareholder's Assembly is convened for

Monday, 10th February 2003, 11 a.m.

at the registered office of the Company in Austrasse 42, FL-9490 Vaduz

AGENDA

- Welcome address
- President's Report
- Discussion and Ratification of the Balance per 31. 12. 2001 (Year of transformation)
- Discussion of the Auditor's Report and Ratification
- Nomination of a new Auditor
- Discharge of the Directors, the Representative and the Auditor
- Miscellaneous

The registered shareholders are allowed to the Meeting. Representation is possible (§ 8 par. 3 of the Articles); a written power of attorney containing the name of the attorney is required.

According to § 6 par. 2 of the Articles the yearly Accounts are open for inspection from the 27th december 2002 until the General Assembly.

Vaduz, December 20, 2002

The Board of Directors

EINLADUNG ZUR 1. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

Die 1. ordentliche Generalversammlung wird auf den

Montag, 10. Februar 2003, 11.00 Uhr

am Sitz der Gesellschaft, in der Austrasse 42, FL-9490 Vaduz einberufen

TRAKTANDEN

- Begrüssung
- Jahresbericht des Präsidenten
- Besprechung und Abnahme der Bilanz per 31.12.2001 (Umwandlungsjahr)
- Besprechung und Genehmigung des Revisionsberichtes
- Bestellung einer neuen Revisionsstelle
- Entlastung der Verwaltungsräte, der Repräsentanz und der Revisionsstelle
- Varia

Zur Generalversammlung werden die eingetragenen Aktionäre zugelassen. Vertretung ist zulässig (§ 8 Abs. 3 der Statuten); hiezu ist eine schriftliche Vollmacht, welche den Namen des Bevollmächtigten enthält, vorzuweisen.

Gem. § 6 Abs. 2 der Statuten liegt die Jahresrechnung vom 27.12.2002 bis zur Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Vaduz, 20. Dezember 2002

Der Verwaltungsrat

HOCHZEITS-AUSSTELLUNG

ab 12 Uhr im Titthof Chur

GROSSE HOCHZEITS-MODESCHAU

Samstag, 11. Januar 2003
20.15 Uhr im Titthof Chur

Vorverkauf bei:

DOLCE VITA
MODE FÜR SCHÖNE MOMENTE
Komplatz 12, Chur, Tel. 081-252 99 91

Genossen Sie von 12.00 bis 19.30 Uhr den feinen **4-Gang-Imbiss** inkl. Wein von Partyservice La Cullina Bad Ragaz und Weinhaus Cottinelli Malans

Eintritt Modeschau Fr. 25,- inkl. Pausen-Apéro
Kosten 4-Gang-Imbiss Fr. 26,- Eintritt Ausstellung frei

SWISS GIRLS EXTREM
TEENS (ab 18) STÖHNER:
0986 08 15 00
REIFE HAUSFRAUEN:
0906 567 270
Fr. 4.23/Min Abs. 0765/223307

Täglich informiert
VOLKSBLATT

Kaufe Autos für Export
079/423 28 54 (auch sonntags)

km und Zustand egal, auch Unfallwagen und Toyota-Bus + Lieferwagen; gegen Barzahlung.

Live Gespräche mit Girls
0906 765 432 (Fr. 3.13/Min.)

Ihre Silvesterfeier 2002

Geniessen Sie in romantischer Atmosphäre unser köstliches 5-Gangmenü in Begleitung des Duos Hard Beat's

Möchten Sie mit uns feiern? Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen

beim Camping Mittagsspitze
FL-9495 Triesen
Telefon +423 392 26 86

RESTAURANT zur Alten Eiche

www.stellenboerse.li

Party-Alarm
Samstag 28. Dezember
20-21 Gratis Getränke
6 x 100.- Partygutschein
DJ Bundy
UNTERTERZEN

Befriedigung in 2 Minuten:
0906 595 532
auszählen und anrufen
Fr. 4.23/Min
Taglich 24 Std.

Gesucht Autos und Busse für Export
Alle Marken, km und Zustand egal, auch Unfallautos.
Telefon 079 205 84 64 G041-594642

VOLKSBLATT
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

Jetzt testen die Tageszeitung für Liechtenstein

JA, ich möchte Ihre Tageszeitung testen und erhalte das Liechtensteiner VOLKSBLATT 4 Wochen kostenlos:

Name/Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Ort, Datum: _____

Unterschrift: _____

Dieses Angebot gilt nur, sofern Sie in den letzten 10 Monaten noch kein Probeabo hatten.

Liechtensteiner Volksblatt, Postfach 464, 9494 Schaan, Tel. +423 237 51 41, E-Mail: abo@volksblatt.li

Klosterkirche Ilanz, Dienstag 31. Dezember, 18.00 Uhr

Claudio Monteverdi "STEPHANUSVESPER"

Peñalosa-Ensemble
Lukas-Barockensemble Stuttgart
Choralschola der Dominikanerinnen Ilanz
Programmkonzept und Orgel:
KMD Klaus Knall

SPRACHAUFENTHALTE WELTWEIT

Untertor 39
8400 Winterthur
Tel. 052 214 22 00
www.linguista.ch

FRAGEN SIE VIVIANE BARANDUN

Klasse Girls zum Flirten!
Schicke einfach **SOFI** an **666**
SFR 1.90/Min. L.M.P.F. SMS
Zum Beenden STOP eingeben!
Heute noch ein Blind-Date? Schnell anrufen & verabreden!
0906-666.669 SFR 4.23/Min

Autoankauf
Ab Platz Export. Occasionen Unfall.
079 433 88 55

Romantic Dating
0901 55 55 00
Keine Inserate, sondern Live-Sofortkontakte 1:1.
Fr. 2.50/Min.

IMPRESSUM

Herausgeber:
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt
Geschäftsleitung Verlag:
Dani Sigel,
Martin Frummelt
Chefredaktor:
Martin Frummelt
Stv. Chefredaktor:
Manfred Ohri (Redaktion)
Produktions- und EDV-Leiter:
Markus Marxer
Redaktion:
Politik: Martin Frummelt, Doris Meier, Manfred Ohri
Inland: Lucas Ebner, Karin Hassler, Coni Hofer
Wirtschaft: Wolfgang Zechner
Kultur: Gerold Hauser (freier Mitarbeiter)
Sport: Robert Brüsle, Stefan Lenherr, Robert Nutt, Heinz Zischbauer
Technischer Redaktionsdienst:
Christi Kindle, Walter Nigg
Fotojournalist: Paul Trummer
Beilagen: Mario Heeb
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li
Redaktionssekretariat:
Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)
Desktop Publishing:
Fritz Gauer, Markus Marxer,
Klaus Tement, Judith Walser
Verkaufsleitung:
Manfred Bildvein
Marketing/Verkauf:
Silvio Bühler, Michele Ehlers,
Gaby Schädler
Österreich: Johannes Nachbar
Inseratenannahme/Empfang:
Martina Badertscher, Patricia John,
Natalie Schädler, Tel. +423 237 51 51
Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09
E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li
Abonnementdienst:
Daniela Florio, Tel. +423 237 51 41.
E-Mail-Abonnementverwaltung:
abo@volksblatt.li
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircherstrasse 5, Telefon: +423 237 51 51
Redaktionssekretariat:
Telefon +423 237 51 61
Telefax Redaktion/Verlag:
Tel. +423 237 51 55
Telefon Sportredaktion:
+423 237 51 71
ISDN: +423 237 51 08

Kleiner Stich mit grosser Wirkung:

Spende Blut-rette Leben

C+